



EUSKAL ETXEAK

Nº 59 - AÑO 2003 URTEA

EGILEA AUTOR

Eusko Jauriaritza-Kanpo
Harremanetarako Idazkaritza Nagusia
Gobierno Vasco-Secretaría General
de Acción Exterior
C/ Navarra, 2
01007 VITORIA-GASTEIZ
Teléfono: 945 01 79 00
A-Aguirre@ej-gv.es

ZUZENDARIA DIRECTOR

JOSU LEGARRETA

**KOORDINAKETA ETA IDAZKETA
COORDINACIÓN Y REDACCIÓN**

SILVIA ARROYO
BENAN OREGI
JON MAYA

ARGAZKIAK FOTOGRAFÍAS

MIKEL ARRAZOLA
JON BERNARDEZ
DIARIO DEIA

ARGITARATZAILEA EDITOR

Eusko Jauriaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia
Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco
Calle Donostia-San Sebastián, 1 - 01001 VITORIA-GASTEIZ

DISEINUA DISEÑO

BASSARAI EDICIONES

INPRIMATZAILEA IMPRESIÓN

MUÑOZ VARONA, S.A.
DEPOSITO LEGAL: BI-841-96

Laburpena

S U M A R I O

AURKEZPENA PRESENTACIÓN

- Por los intereses de todos 3

GAURKO GAIAK ACTUALIDAD

- País Vasco, un destino diferente 4
- Euskadi marca un hito en la lucha contra la contaminación
en el mar 7
- El Gobierno Vasco estrecha relaciones con la región
alemana de Renania 9
- Danzas tradicionales vizcainas 10
- Petición de certificados oficiales a través de Internet 10
- La tristeza también puede sonreír 11

EUSKAL ETXEAK CENTROS VASCOS

- Presencia de la Consejera Anjeles Iztueta en la asamblea
de NABO 12
- Clases de Euskera en el Centro Vasco de Roma 12
- Creada la primera euskal etxea de Colombia 12
- Elko acogerá la cuarenta edición del Festival Nacional
Vasco 13
- La Fundación Juan de Garay abre un consultorio online
sobre historia vasca 13
- Villa María será la sede de la Semana Nacional Vasca 13
- En marcha la tramitación de distintos decretos para
establecer ayudas sociales a vascos en el extranjero 14

LABURRAK BREVES

- Noticias breves 15